

otto schachner
Prinsessens Kvarter 2
7000 Fredericia, Denmark
EU Declaration of conformity available for download at:
www.os-safetycenter.com
Batch no. 34822-01_30314



otto schachner
member of CERVA Group

DK • Brugervejledning

Varemærke / art. nr.

Worklife Natural Grip

34822 080	Størrelse 8
34822 090	Størrelse 9
34822 100	Størrelse 10
34822 110	Størrelse 11



Beskrivelse

15 gauge, sømløs strikhandske af bambus-/kul-fibre, spundet ind i polyester/spandex, med ribkrave. Handsken har håndfladebelægning af foam-nitril med "sandy" overflade.

Generelt

Levetid (brugstid) kan ikke angives og er afhængig af anvendelsesområde og i hvilken grad brugeren sikrer sig, at handskerne er egnede til den påtænkte brug. Både nye og brugte handsker skal inspiceres grundigt, før de bæres for at sikre, at handsken ikke er beskadiget. Handsker bør ikke opbevares i forurenede tilstand, hvis genanvendelse er tiltænkt, i så fald skal handskerne rengøres så vidt muligt. Beskyttelse niveauer måles på håndfladen af handsken.

Kategori

Handsken er certificeret i kategori II i overensstemmelse med PPE forordning EU 2016/425 om sikkerhedskrav til personlige værnemidler. Handsken er testet i henhold til standarderne EN 420:2003 + A1:2009 (generelle krav), EN 388:2016 (mekaniske) og EN 407:2004 (varme og ild). CE certificeret af: MIRTA-KONTROL d.o.o. - Gradiška 3, 10040 Zagreb, Dubrava, Croatia (Notified Body 2474).

EN 388:2016	
4: Slidstyrke	(Min 0, Max 4)
1: Gennemskæring	(Min 0, Max 5)
2: Iturivning	(Min 0, Max 4)
1: Stikmodstand	(Min 0, Max 4)
A: TDM Gennemskæring	(Min A, Max F)
4121A	

Smidighed Niveau 5

Anvendelse / egenskaber

Monteringsopgaver, elektronik, lagerarbejde, pakning og inspektion. Tynd, sømløs, slidstærk og fleksibel handske med stor fingerføling.

Behandling / opbevaring

Både nye og brugte handsker bør undersøges grundigt, inden de bæres, for at sikre, at de ikke er beskadiget. Handsker bør ikke efterlades i forurenede tilstand. Rengøring og desinfektion er ikke beregnet til disse handsker. Bemærk: Funktionsegenskaberne for slidte og vaskede handsker kan afvige fra nedenstående resultater.

Handske opbevares ideelt ved 5-25 °C i tørt, godt ventileret område i originalemballage. Undgå direkte sollys.

Ved opbevaring som anbefalet vil handskerne ikke lide ændringer i mekaniske egenskaber i op til fem år fra fremstillingsdatoen. Livslængden kan ikke specificeres og afhænger af brugerens anvendelse og mulighed for at fastslå handskens egnethed til den tilsigtede anvendelse.

Advarsel

Disse handsker er skærehæmmende men ikke skærefaste. Bør ikke udsættes for højhastighedsskær eller savtakkede blade. Bør ikke bruges ved maskiner med bevægelige dele, hvor der er risiko for at handsken bliver viklet ind i maskinen.

Handske, der opfylder kravet om stikmodstand, er ikke nødvendigvis egnede til beskyttelse mod skarpe, spidsede genstande, såsom injektionsnåle. Materialerne er ikke kendt for at være skadelige for brugeren, men nogle produkter kan indeholde latex, og dette kan forårsage allergiske reaktioner hos nogle individer.

Pakning

12 par i PE-pose.
144 par i karton af genbrugeligt pap.

DE • Gebrauchsanleitung

Warenzeichen / Art.-Nr.

Worklife Natural Grip

34822 080	Größe 8
34822 090	Größe 9
34822 100	Größe 10
34822 110	Größe 11



Beschreibung

15 Gauge, nahtloser Handschuh aus Bambus- / Kohle-Faser in Polyester/Spandex gesponnen Strick mit Ripkragen. Der Handschuh hat Handfläche-Beschichtung aus Schaumnitril mit "sandiger" Oberfläche.

Allgemeines

Die Lebensdauer kann nicht bestimmt werden und hängt von dem Anwendungsbereich und davon, dass der Handschuh für den vorgesehenen Einsatz geeignet ist. Sowohl neue als auch gebrauchte Handschuhe sollten sorgfältig kontrolliert werden, vor der Ingebrauchnahme um festzustellen, dass keine Beschädigung vorliegt. Handschuhe sollten nicht in kontaminiertem Zustand belassen werden, wenn Wiederverwendung vorgesehen ist. In diesem Fall sollten Handschuhe so weit wie möglich gereinigt werden. Die Schutzwerte werden auf der Handfläche des Handschuhs gemessen.

Kategorie

Der Handschuh ist nach Kategorie II in Übereinstimmung mit der Europäische PPE Regulativ EU 2016/425 zur Sicherheitsanforderung an persönliche Schutzmittel zertifiziert. Der Handschuh ist gemäß Standard EN 420:2003 + A1:2009 (allgemeine Anforderungen), N 388:2016 (mechanisch) und EN 407:2004 (Hitze und Feuer) getestet. CE-zertifiziert von MIRTA-KONTROL d.o.o. - Gradiška 3, 10040 Zagreb, Dubrava, Croatia (Notified Body 2474).

EN 388:2016	
4: Strapazierfähigkeit	(Min 0, Max 4)
1: Schnittfestigkeit	(Min 0, Max 5)
2: Reißfestigkeit	(Min 0, Max 4)
1: Stichbeständigkeit	(Min 0, Max 4)
A: TDM Schnittfestigkeit	(Min A, Max F)
4121A	

Geschmeidigkeit Ebene 5

Anwendung / Eigenschaften

Montageaufgaben, Elektronik, Lagerarbeiten, Verpacken und Inspektion. Dünn, saumloser, verschleißfester und flexibler Handschuh mit großem Fingergefühl.

Behandlung / Aufbewahrung

Sowohl neue als auch gebrauchte Handschuhe sollten vor dem Tragen gründlich überprüft werden, um sicherzustellen, dass keine Schäden vorliegen. Handschuhe sollten nicht in kontaminiertem Zustand

belassen werden. Reinigung und Desinfektion sind für diese Handschuhe nicht vorgesehen. Hinweis: Die Gebrauchseigenschaften von abgenutzten und gewaschenen Handschuhen können von den unten gezeigten Ergebnissen abweichen.

Handschuhe sollten idealerweise bei 5-25 °C in einem trockenen, gut belüfteten Bereich in Originalverpackung gelagert werden. Direktes Sonnenlicht vermeiden. Bei der empfohlenen Lagerung werden die mechanischen Eigenschaften des Handschuhs für die Dauer von bis zu fünf Jahren ab Herstellungsdatum nicht beeinträchtigt. Die Lebensdauer kann nicht spezifiziert werden und hängt von der Verwendung und Verantwortung des Benutzers ab, um die Eignung des Handschuhs für seine beabsichtigte Verwendung festzustellen.

Warnung

Diese Handschuhe sind schnittreduzierend, aber nicht schnittfest. Setzen Sie sie keinen Hochgeschwindigkeits-Schnitten oder Sägeblättern aus. Nicht geeignet für den Einsatz bei Maschinen mit beweglichen Teilen weil Verletzungsgefahr durch Verwicklung entstehen kann. Handschuhe, die der Forderung nach Stichbeständigkeit entsprechen, sind möglicherweise nicht zum Schutz vor scharf spitzten Gegenständen wie Injektionsnadeln geeignet. Es ist nicht bekannt, dass die Materialien für den Träger schädlich sind, aber einige Produkte können Latex enthalten, und dies kann bei einigen Personen allergische Reaktionen hervorrufen.

Verpackung

12 Paar in PE-Beutel.
144 Paar in Karton aus recyclingfähiger Pappe.

otto schachner
Prinsessens Kvarter 2
7000 Fredericia, Denmark
EU Declaration of conformity available for download at:
www.os-safetycenter.com
Batch no. 34822-01_30314



otto schachner
member of CERVA Group

GB • User instructions

Brand name / type no.

Worklife Natural Grip	
34822 080	Size 8
34822 090	Size 9
34822 100	Size 10
34822 110	Size 11



Description

15 gauge seamless knit gloves made of Bamboo-/Charcoal-fibres with Spandex and polyester covering yarn - with knit wrist. The glove has foam nitrile palm coating with sandy finish.

Generally

The service life cannot be determined and depends on the scope of application and the extent to which the user makes sure that the glove is suitable for the intended use. New and used gloves should be thoroughly inspected before being worn to ensure no damage is present. Gloves should not be left in contaminated condition if reuse is intended in which case gloves should be cleaned as far as possible. Protection levels are measured on the palm of the glove.

Category

The glove is certified in category II in accordance with the European PPE Regulation EU 2016/425 on safety requirements for personal protective equipment. The glove was tested in accordance with the standards EN 420:2003 + A1:2009 (general requirements) and EN 388:2016 (mechanical) and EN 407 (heat and fire). CE certified by MIRTA-KONTROL d.o.o. - Gradiška 3, 10040 Zagreb, Dubrava, Croatia (Notified Body 2474).

EN 388:2016	
4: Abrasion resistance	(Min 0, Max 4)
1: Blade cut resistance	(Min 0, Max 5)
2: Tear resistance	(Min 0, Max 4)
1: Puncture resistance	(Min 0, Max 4)
A: TDM Cut resistance	(Min A, Max F)
4121A	

Dexterity level 5

Application / qualities

Mounting assignments, electronics, warehouse work, packing and inspection. Thin, seamless, hard-wearing and flexible glove with a great finger touch.

Treatment / storage

Both new and used gloves should be thoroughly inspected before being worn to ensure no damage is present. Gloves should not be left in contaminated condition. Cleaning and disinfection is not intended for these gloves.

Note: The performance characteristics of worn and laundered gloves may differ from the results shown below.

Gloves should be ideally stored at 5-25 °C in dry, well-ventilated area in original packing. Prevent direct sunlight.

When stored as recommended the gloves will not suffer change in mechanical properties for up to five years from the date of manufacture. Service life cannot be specified and depends on the application and responsibility of user to ascertain suitability of the glove for its intended use

Warning

These gloves resist cut but are not cut proof. Do not expose to high-speed cutters or serrated blades. Not suitable for using when there is a risk of entanglement by moving parts of machines.

Gloves meeting the requirement for resistance to puncture may not be suitable for protection against sharply pointed objects such as hypodermic needles. The materials are not known to be harmful to the wearer but some products may contain latex and this can cause allergic reactions in some individuals.

Packaging

12 pairs in a PE bag.
144 pairs in a carton made of recyclable cardboard.

PL • Instrukcje dla użytkownika

Nazwa / numer modelu

Worklife Natural Grip	
34822 080	Rozmiar 8
34822 090	Rozmiar 9
34822 100	Rozmiar 10
34822 110	Rozmiar 11



Opis

Rękawice z dzianiny bezszwowej wykonane z włókien Bambus-Charcoal i spandexu oraz poliestru przędzy z dzianiny - z dzianinowym nadgarstkiem. Rękawica posiada piankową powłokę z nitylu z piaskowym wykończeniem.

Uwagi ogólne

Okres użytkowania nie może zostać określony i zależy od zakresu zastosowania oraz to, w jakim użytkownik upewnia się, że rękawica jest odpowiednia do zamierzonego zastosowania. Nowe i używane rękawice muszą być dokładnie sprawdzone przed użyciem, aby rękawica nie była uszkodzona. Rękawice nie powinny być przechowywane w stanie skażonym w przypadku recyklingu, w takim przypadku rękawice powinny być w miarę możliwości wyczyszczone. Poziom ochronny mierzy się na dłoni rękawicy.

Kategoria

Rękawice kategorii II zgodnie z rozporządzeniem UE 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej. Rękawice spełniają wymogi zharmonizowanych norm EN 420:2003+A1:2009 (wymogi ogólne), EN 388:2016 (mechaniczna). Certyfikat typu był wydany przez Jednostkę Notyfikowaną MIRTA-KONTROL d.o.o. - Gradiška 3, 10040 Zagreb, Dubrava, Croatia (Notified Body 2474).

EN 388:2016	
4: Odporność na ścieranie	(Min 0, Max 4)
1: Odporność na przecięcie	(Min 0, Max 5)
2: Odporność na rozdarcie	(Min 0, Max 4)
1: Odporność na przebicie	(Min 0, Max 4)
A: TDM Odp. na przecięcie	(Min A, Max F)
4121A	

Zręczność: Poziom 5

Cechy produktu / zastosowanie

Nadaje się do pracy w przemyśle, pakowania i montażu, gdzie obsługiwane są ostre przedmioty.

Obsługa / przechowywanie

Po użyciu wytrzyj rękawicę wilgotną ściereczką. Przechowywać w ciemnych, suchych i chłodnych pomieszczeniach, w oryginalnym opakowaniu. Rękawice należy przechowywać z dala od bezpośredniego działania promieni słonecznych.

Uwaga

Nie nadaje się do pracy i przenoszenia cieczy. Rękawice nie mogą być używane, o ile istnieje ryzyko uchwycenia ich przez ruchome części maszyn i urządzeń. Właściwości ochronne rękawic dotyczą jedynie ich wewnętrznej części.

Pakowanie

12 par w woreczku PE
144 pary w kartonie wykonanym z tektury nadającej się do recyklingu.